



Новости

Израиль поможет африканцам победить холеру

В Камеруне распространилась эпидемия холеры. Израильская компания NUfiltration поможет жителям страны и предоставит им системы для очистки и фильтрации питьевой воды, которая оказалась источником распространения инфекции. Благодаря этой технологии, тысячи людей получают возможность употреблять чистую воду.

Инициативу по оказанию помощи жителям Центральной Африки взял на себя посол Израиля в Камеруне Ран Гидор через израильское агентство по международному сотрудничеству (МШАВ), руководитель которого с радостью согласился помочь нуждающимся.

В ближайшее время Израиль передаст Камеруну системы очистки и распределения воды, общей стоимостью 15 000 долларов (55320 шекелей).

Тарантино подарил своей невесте виллу в Тель-Авиве

Известнейший американский актёр и режиссёр Квентин Тарантино купил виллу в Рамат-Авиве – на северо-западе Тель-Авива. Дом с приусадебным участком, стоимостью 2,3 миллиона шекелей (623 644 долларов США) голливудская звезда решил подарить своей невесте Даниэле Пик, дочери израильского рок-музыканта и поэта Цвики Пика.

Цвика стал победителем конкурса Евровидение в 1998 году, где он выступал с песней «Дива», его дочь Даниэла также является популярной израильской певицей.

Сейчас Тарантино находится на завершающем этапе съёмок фильма «Однажды в Голливуде» с участием Леонардо Ди Каприо, Брэда Питта и Марго Робби. После работы над кинокартиной режиссёр планирует проводить большую часть времени со своей избранницей в Рамат-Авиве.

13% частных денежных переводов в Украину – из Израиля

Согласно данным Национального банка Украины, в первом полугодии 2018 года объем частных переводов денежных средств из-за границы составил 1,21 миллиарда долларов, тогда как частные переводы из Украины за границу составили 140 миллионов долларов. Больше всего денег в Украину перевели из США, на которые пришлось 15% общего объема переводов. На втором месте – Израиль (13%), на третьем – Россия (10%). Далее следуют Италия и Польша. Из Украины больше всего переводят деньги в Россию (38%). Далее следуют Грузия (9%) и Китай (6%).

Кнессет утвердил инструкции по здоровому питанию в школах

Комиссия Кнессета по вопросам просвещения утвердила во вторник, 14 августа, новые инструкции, регулирующие питание в школах и детских садах.

Новые инструкции вступят в силу через 3 месяца и будут распространяться на владельцев школьных буфетов и компании, продающие продукты питания в школах, и направлены на оздоровление школьного меню.

В список продуктов, запрещенных к продаже на территории школ, попали, в частности, все сахаросодержащие и диетические напитки (кола, фанга, спрайт и т.д.), кофе и чай (в начальных школах), фруктовые соки с добавками, фруктовый лед («артик»), мороженое, жевательные резинки, шоколадные и соленые снежки, пиццы, круассаны, бурекасы, малауахи, джахнуны, сухие завтраки, печенье, конфеты. Также в «черном списке» – любая жареная пища и продукты не из цельной муки, гамбургеры, сосиски и любые полуфабрикаты.

Под запретом любые арахисосодержащие продукты, кетчуп, соевый соус, масло и маргарин, сахар, мед, кленовый сироп, финиковый мед, халва, сгущенное молоко, варенье, суповые порошки, семечки, соленья.

Кроме того, запрещены продукты с повышенным содержанием сахара, соли и насыщенных жиров.

Отметим, что из-за позиции ультрарелигиозных партий, на данный момент инструкции не распространяются на компании по кейтерингу, работающие в рамках программы «Горячий обед каждому ребенку».



Воскресная школа приглашает

9 сентября начинается очередной, уже 25-й, новый учебный год в Воскресной школе Черниговской еврейской общины.

Наша Воскресная школа открыта для всех, кто интересуется языком иврит, еврейской историей, традицией, культурой. Получить хорошие и такие необходимые знания вам помогут высокопрофессиональные опытные педагоги, работающие в нашей школе. А главное – здесь интересно и комфортно, здесь царит веселая, доброжелательная атмосфера взаимопонимания, доверия и помощи: без «обязаловки», без табелей и «неудов»!



Занятия проходят по воскресеньям с 11:00 в помещении клуба «Хэсада Эстер» (ул. И. Мазепы, 58). Возраст учеников – от 6 до 16 лет. Основные дисциплины – это, конечно, иврит, а также история и традиции еврейского народа. В мастерской декоративно-прикладного искусства учат разнообразным формам и техникам изготовления оригинальных сувениров и еврейской атрибутики из самых разных материалов. Ну, а на компьютерных занятиях идет работа в различных графических редакторах, создание компьютерной анимации и мн. др. И, конечно, ученики Воскресной школы и их родители – неперенные участники всех ярких общинных мероприятий: еврейские праздники, концерты, экскурсии, семинары, летние лагеря...

Специальная запись для «новичков» не требуется: просто приходите к нам 11 сентября в 11:00 – и становитесь частью дружного коллектива Воскресной школы Черниговской еврейской общины.

Приходите обязательно! Наша Воскресная школа – это школа для ВАС!

Александр ЧЕВАН,
директор Воскресной школы

Чернигов

Береговой Михаил Михайлович
Дубровин Владимир Ефимович
Муслицкий Валерий Наумович
Голуб Мара Александровна
Курдыш Юрий Федорович
Ратновская Нина Анатольевна
Лазарева Татьяна Ивановна
Ратнер Светлана Леопольдовна
Видыш Николай Петрович
Гоголева Наталия Михайловна

Наши юбиляры



МАЗА ТОВ!

Нежин

Фреер Игорь Григорьевич

Прилуки

Каблучко Нина Соломоновна
Кузнецова Мария Савична
Козлова Евдокия Аврамовна
Чабан Роза Иосифовна

Остёр

Заричанский Аркадий Львович

пгт Холмы

Авдиевский Сергей Анатольевич

«В здоровом теле — здоровый дух»

Вынесенное в заголовок этой статьи крылатое выражение принадлежит отнюдь не советским поэтам-песенникам и не еврейским мудрецам Талмуда, а древнеримскому поэту-сатирику Ювеналу, жившему в I-II веках н.э..

МУЖСКОЙ КЛУБ ב"ב
ОТКРЫТИЕ СЕЗОНА
29.07.
Первый еврейский велопробег в Чернигове

15:00
сбор участников в Синагоге

16:00
старт от пешеходного моста

**Бери велосипед и приезжай!
Нет велосипеда – приходи на пикник!**



Вырванное из контекста, предложение «Mens sana in corpore sano» («В здоровом теле – здоровый дух») традиционно воспринимается нами так: вторая часть предложения – это следствие первой. Хотя Ювенал стремился сформулировать несколько иную мысль. Он писал о гармонично развитом человеке, которому присуще и то, и другое.

Вот и наш Черниговский раввин Исроэль Силберштейн этим летом решил укрепить физическое, а, следо-



вательно, и духовное здоровье членов нашей общины, организовав... первый еврейский велопробег в Чернигове. И хотя словосочетание «еврейский велопробег» несколько странное, но как ещё один оригинальный метод объединения людей и привлечения к общинной жизни тех, кто ещё «не решился» придти в общину, – акция очень действенная и разумная.

Стартовал наш еврейский «пелотон» от пешеходного моста через Десну и по грунтовой дороге, протоптанной вдоль реки, ещё слабо просохшей после июльских ливней, взял курс в направлении окраинного района города Бобровица. Самому младшему участнику нашего велопробега было 12 лет, а самому старшему – 68 лет. Все участники велопробега получили специаль-

но изготовленные по этому случаю памятные значки. Эмоций – уйма. Довольно забавно было видеть нашего раввина не в традиционном еврейском головном уборе, раскачивающимся в молитве, а в велосипедной каске, мчавшимся на железном коне! Доехали мы до того места, где Десна делает крутую петлю, минут за 30 и, развернувшись, взяли курс на обратный путь. А потом, по окончании велопробега, для его участников в уютном месте на берегу Десны был устроен великолепный кошёрный пикник.

Теперь от первой части крылатого выражения обратимся ко второй. Но поговорим уже не о здоровом духе, а о духовности.

Лет сорок тому назад Седьмой Любавичский Ребе Менахем Мендл Шнеерсон, который жил и проповедовал в Нью-Йорке, с целью возвращения своих соотечественников-евреев, разбросанным по бескрайним просторам Америки, к религии своих праотцев, придумал интересный проект. Проект этот назывался довольно странно – «Мицва-танк». Слово «мицва» в переводе с иврита означает – «заповедь», а вот слово «танк» является названием известной боевой машины. Ну, словом, танк – он и в Африке танк... Какую связь видел Ребе между заповедями и танком – очевидно: танк – тяжёлая бронированная машина с мощным вооружением, стреляющая прямой наводкой. «Танки» Ребе «стреляли» древними сверхмощными снарядами (которые не потеряли свою силу и за тысячелетия) – заповедями, предписанными еврейскому народу к исполнению Всевышним.



Так вот, «Мицва-танк» – это перепрофилированный, ярко раскрашенный и расписанный призывами к исполнению заповедей фургон – так сказать, передвижная мобильная синагога на колёсах, в которой каждый человек может получить ответы на волнующие его вопросы, найти доступно написанную литературу по иудаизму; еврейская женщина – получить шаббатные свечи, а еврейский мужчина – наложить тфилин, прочитать (возможно, впервые в жизни!) главную еврейскую молитву «Шма Исроэль» и исполнить другие заповеди.

А началась эта история в 1974 году. Тогда на улицах Манхэттена стали появляться припаркованные грузовики с прицепными фургонами, двери которых были открыты. Рядом стояли молодые бородатые мужчины в чёрных шляпах, спрашивавшие прохожих: «Простите, Вы еврей?». Мужчин, отвечавших утвердительно, приглашали зайти в фургон и наложить тфилин...

Красная площадь в Чернигове – это, конечно, не Манхеттен в Нью-Йорке, но однозначно исторический и главный деловой центр нашего прекрасного города. 9 августа, совершая тур по Украине, передвижная си-

нагога остановилась именно здесь, на центральной площади нашего города. А затем происходило то, что происходит уже много лет на улицах городов разных стран во время таких акций: еврейским женщинам дарили шаббатные свечи, просили зажечь их в пятницу до захода солнца и произнести благословения над ними в честь Шаббата; а еврейским мужчинам помогали прикрепить к руке и голове с помощью кожаных ремешков тфилин – две небольшие кожаные коробочки чёрного цвета с вложенными внутрь листками священных текстов из Пятикнижия.



Нужно отметить, что многие проходящие мимо черниговцы живо интересовались происходящим мероприятием – для них, конечно, несколько необычным. На все вопросы давал квалифицированные ответы «экипаж» мицва-танка в составе троих молодых ребят в чёрных шляпах, учеников иешивы. Кстати, слово «танк» в наши дни, особенно в приграничных районах Украины, звучит не слишком радостно, поэтому приехавшая к нам передвижная синагога была названа «Мицва-мобиль».

Не обошло вниманием наше мероприятие и местное ТВ. Молоденькая журналистка, видимо, не особенно задумываясь над корректностью формулировки (правда, она не знала, что я являюсь председателем еврейской общины), задала мне такой вопрос: «А вообще, как Вы считаете, нужны ли нашему городу такие акции?». Мне



хотелось ответить ей по-еврейски вопросом на вопрос: «А как Вы считаете, нужны ли нашему городу постоянные акции кришнаитов или, к примеру, свидетелей Иеговы, которые просто ловят без разбора прохожих на улицах и настойчиво стучатся в квартиры черниговцев, предлагая (а точнее, навязывая) людям свои верования?». Но из политкорректности я ответил ей так: «Евреи, как и все граждане нашей страны, десятилетиями насильно были оторваны от своих национальных, культурных и религиозных традиций. Поэтому сегодня они, как и украинцы и другие народы и народности, населяющие Украину, возвращаются к своим корням. И в этом им, принимая во внимание то, что поколения прожили в атеистическом государстве, необходима определённая помощь. А что касается конкретно религии евреев, то хочу сообщить: законы евреев запрещают обращение инородцев в свою веру, в иудаизм. Поэтому такие акции еврейской общины не несут никакой опасности украинскому гражданскому обществу».

Выполнив свою миссию в Чернигове, экипаж «Мицва-мобиля» взял курс на Нежин, а через день уже и еврей Прилук смогли принять участие в этом удивительном проекте Ребе, ещё больше приблизившем их к вере наших праотцев Авраама, Исаака, Якова, а самое главное – к исполнению мицвот.



За веру в Гомеле!

Он дважды поднимал в Гомеле восстание против Советской власти, за что и получил срок. Но в результате вырвался за океан и стал раввином Вашингтона. Как Рафаил Баришанский победил чекистскую власть?

26 мая 1922 года Совет народных комиссаров издал декрет «О запрещении преподавания детям еврейской национальности религии в хедерах, талмудторах и ешиботах». Для воплощения декрета в жизнь в городах и местечках с преобладанием еврейского населения решили провести еврейские рабочие конференции, в том числе и в Гомеле.

«Еврейский рабочий должен освободиться от пут рабства и невежества, в которых его держат цепкие руки раввинов и богачей, — не скрывали своих целей организаторы конференции в Гомеле. — Борьба с хедером — этим позорищем еврейской жизни и бичом рабочих масс, и борьба с трупным ядом синагоги, ежечасно отравляющей умы тысяч еврейских рабочих, могут быть увенчаны успехом лишь при условии поднятия общего культурного уровня еврейских масс».

Гвоздем гомельской конференции стал доклад о борьбе с клерикализмом, из которого следовал единственный вывод — немедленное закрытие хедеров. «Седые рабочие бросали слова гнева и правды в лицо представителям клерикализма и раввину, пришедшему спасти Б-га и Тору», — описывали действие участники конференции. Раввин, которому «бросали слова гнева и правды», — это Рафаил-Мордехай Баришанский, работавший в должности гомельского раввина с 1893 года.

Баришанский был очень уважаемым и авторитетным человеком в городе как в еврейской среде, так и в нееврейской. Он заслуженно считался защитником бедных и отстаивал интересы рабочих перед нанимателями — и это было хорошо известно всем присутствовавшим, однако

оказался в абсолютном меньшинстве: 265 голосами «за» при трех «против» собрание проголосовало за закрытие в Гомеле еврейских хедеров и перевод учеников в советские школы.

— Представители клерикализма и их агенты до сих пор никак не могут смириться с мыслью, что широкие массы идут не за ними, а за своим авангардом — за коммунистической партией! — подвел итоги голосования представитель партийной евсекции Черноглаз.

Покидая зал, раввин Баришанский бросил в сердцах участникам: «Вы пользуетесь успехом только в этих четырех стенах, но есть еще другие стены, где пользуемся успехом мы!»

Это было не просто эмоциональное заявление. Еще в 1920 году во время Йом Кипура — самого святого дня в еврейской традиции, в который положено поститься и молиться — власти Гомеля организовали комсомольские гуляния с оркестром и танцами на площади Труда, где находилось



большинство синагог, и раввин Баришанский возглавил тогда протест верующих, закончившийся разгоном комсомольских танцунк.

После решения о закрытии хедеров Баришанский, возмущенный действиями властей не меньше, чем в прошлый раз, обошел 22 еще не закрытые большеви-

открытый диспут: «Должны ли быть закрыты хедеры?». Очевидцы рассказывали, что такой публики, какая собралась в пятницу, 2 июня 1923 года, театральные стены никогда не видели — седовласые и седобородые старики, торговцы и ремесленники, бухгалтера и музыканты, рабочие и рестораторы и даже дети.

— Советская власть не запрещает религиозным людям верить и изучать свои мертвые книги, но она совершила бы преступление, если бы разрешила забивать религиозной чушью головы детей, которые еще не в состоянии разобраться в том, чему их учат, — начал выступление представитель партийной евсекции Яков Перелин. — Государственная комиссия по просвещению постановила не допускать существования никаких учебных заведений, в которых преподавался бы так называемый «закон божий» лицам, не достигшим восемнадцати лет.

Однако в этих стенах антиклерикальное воззвание неоднократно прерывалось топаньем, шиканьем, улюлюканьем и криками негодования — план легкого и всеобщего одобрения провалился. И тут поднялся оппонировать Баришанский.

— Закрытие хедеров, — обратился он к залу, и было заметно, что раввин сильно волнуется, — является насилием над религиозными убеждениями и противоречит объявленной советской властью свободе религиозного вероисповедания. Это акт, направленный против всего еврейского народа! За тысячу лет евреи не испытывали такого гнета, как последние четыре года советской власти! Если я буду арестован — вы будете арестованы вместе со мной!

После этих слов в зале вспыхнула острая перепалка, быстро переросшая в стычку между верующими и представителями партийной евсекции. В итоге Черноглазу разбили очки, а у Перелина стащили папку с документами и разбросали их по залу. И коммунисты под всеобщее улюлюканье покинули театр.

Партия, неожиданно получившая народный отпор, пришла в ярость и тут же обвинила раввина Баришанского, организовавшего протест, во всевозможных грехах, включая изгнание Баруха Спинозы из голландской общины и доведение до самоубийства Уриэля Акосты в 1640 году. Раввина назвали с партийной трибуны «тихоновцем иудейского вероисповедания», имея в виду православного патриарха Тихона, выступившего резко против конфискации церковных ценностей в пользу государства.

— Клерикальные группировки во главе с раввином Баришанским стремятся воссоздать прежнюю еврейскую общину и всяческими способами обеспечить в ней свое полное господство и влияние, — заявил один из лидеров гомельских коммунистов. — Для этого они стремятся подвести под себя материальную базу путем связи с отделением Американского еврейского объединенного распределительного комитета «Джойнт» в Гомельской губернии, который получил из Америки продукты для распределения между еврейскими нуждающимися.

Обвинение в «связях с Америкой» уже тогда было классическим. И 4 июля 1923 года, спустя два дня после диспута в театре, Гомельский отдел политуправления выпустил официальное сообщение об

аресте Баришанского «за подготовку и организацию контрреволюционных выступлений» и передаче раввина в руки



революционного трибунала. Среди предъявленных раввину обвинений были и совсем диковинные: например, «отрицает классовую борьбу». Но скорый революционный суд признал Рафаила-Мордехая Баришанского виновным и приговорил к тюремному заключению сроком на год — за преподавание детям и подросткам религиозных дисциплин. Считай — повезло. Слишком силен был в городе авторитет раввина, а советская власть была еще не столь прочна.



Немедленно после приговора начались протесты, петиции, обращения, собрания и демонстрации. И через семь месяцев Баришанского выпустили. Тем временем в Гомеле шёл процесс над другим раввином — 70-летним стариком, который был членом бейт-дина — еврейского внутриобщинного суда. Его членство в этом органе и стало сутью обвинения — «непризнание прерогативы государственных судов». Вслед за ним такое обвинение собирались предъявить всем раввинам города. Только освободившийся из заключения Баришанский выступил публично с поддержкой в адрес своих коллег и заявил, что его не пугает перспектива снова оказаться в тюрьме. И это помогло.

Удивительно, но эта история имеет благополучный конец: в тот раз гомельским евреям удалось отбиться от преследования властей и защитить свои хедеры и иешивы. Но в конце 1923 года раввина Баришанского вынудили покинуть страну. Он какое-то время занимал раввинскую должность в Филадельфии, потом был главным раввином американской столицы — Вашингтона, а в старости переехал в Нью-Йорк, где преподавал Тору и Талмуд вплоть до самой смерти в 1950 году. И остался в еврейской памяти как раввин, победивший советскую власть.



не помешало огостелой критике. Хотя Баришанскому дали ответить на нее, но что мог сказать немолодой уже Баришанский в защиту традиций перед гогочущей революционной толпой, и был ли у него хоть один шанс быть услышанным? Он попытался объяснить, что хедеры — это неотъемлемая часть национальной культуры еврейского народа, необходимая для просвещения, образования и воспитания. И

ками гомельские синагоги. Особо агитировать ему не пришлось — евреи и сами не желали выполнять решения какой-то партийной конференции. И коммунистическая машина неожиданно забуксовала, а хедеры продолжили свою работу.

Для исправления ситуации, усиления влияния на еврейские массы и проведения в жизнь партийной линии в городском театре имени Свердлова был объявлен

Всесильное ничтожество

«Нельзя войти в одну реку дважды» – этот фразеологизм приписывается древнегреческому философу Гераклиту. И объясняется так: вода движется по руслу реки в одном направлении, одна вода сменяют другую, и физически не получится окунуться в ту же. Так и наша жизнь течет как вода, и для каждого из нас настанет свой час, и все мы уйдем в небытие, как сказано в библейских текстах: «Вышли из праха и возвратимся во прах». Но хоть все мы, конечно, смертны, однако в каждом из нас есть нечто неподвластное смерти, вечное и неизменное, как само русло реки, которое остаётся, несмотря на бесконечную смену вод.

Это неподвластное смерти – то, что мы оставим после себя. Одни оставят детей, другие – учеников и последователей. Но все мы в качестве нашего продолжения оставим совершенные в жизни поступки и их долгосрочные последствия, которые будут оказывать влияние на окружающих и после нашего ухода. И таким образом наши поступки меняют мир, выходя за рамки времени и пространства.

В своих поступках же человек всегда балансирует между разумом и чувствами, осмыслением и эмоциями и совершает ошибку за ошибкой, какой бы из двух путей ни выбрал. Просто потому, что мы – живые и смертные. И у каждого из нас есть ограничения: те реки, в которые мы никогда не войдем, и горы, на которые не поднимемся, подобно тому, как пророк Мо-



исей не вошёл в Святую Землю, хотя она лежала перед его ногами, и он сорок лет вёл по пустыне к ней свой народ, спасённый из египетского рабства. Так и мы способствуем развитию, плодов которого уже не увидим.

Кажется, что мы – букашки. Смертные и совершающие ошибки. Французский философ Вольтер так вообще называл людей «насекомыми, поедающими друг друга на маленьком комке грязи». Скончавшийся недавно физик Стивен Хокинг говорил, что «человечество – не более чем соединение химических элементов, населяющее небольшую планету, движущуюся по орбите вокруг самой обычной звезды где-то на окраине одной из миллиардов галактик». А современный израильский историк и писатель Юваль Харари, автор «Краткой истории человечества», утверждает, что «человек – это всего лишь рябь на поверхности космической реки».

Еврейская традиция в общем-то тоже

исходит из того, что человек по сути своей – грешен, а в некоторых Священных текстах он даже назван «сосудом, полным нечистот». Однако вместе с тем иудаизм против уничтожения человека, поскольку, согласно библейской традиции, человек был «создан по образу и подобию Б-га». И вряд ли Вольтер считал самого себя насекомым, равно как химические соединения не становятся физиками, а рябь на поверхности космической реки не создает международные бестселлеры.

В сущности, человека нельзя однозначно назвать ни богом, ни ничтожеством. А попытки прийти к любой из этих однозначностей подвергают опасности само существование человека, поскольку весь смысл как раз в сохранении баланса между вечностью и смертностью человека, божественностью и конечностью.

Хасидский мудрец Ребе Симха Бунем из Пшисухи говорил, что человек должен пользоваться двумя «карманами». В одном кармане хранить память о том, что он – прах и пепел, а в другом – знание, что ради него и был создан этот мир. Жизнь – это схватка физической немощи с духовным величием, мимолетности с бесконечной вечностью. Каждый из нас составляет эту бесконечную реку жизни. Все мы – персонажи очень древней истории, которая началась на заре цивилизации, и нам надо сыграть отведенную роль до конца.

Раввин Джонатан САКС

Непридуманное

Заходит как-то Михаил Светлов в буфет Центрального дома литераторов. На дворе начало пятидесятых, разгар кампании по борьбе с космополитизмом. Светлов делает заказ, в котором отсутствует традиционный для него стаканчик коньяка.

– Михаил Аркадьевич, а коньяк? – напоминает изумленный буфетчик.

– Извини, дружок, – невозмутимо отвечает Светлов. – Мне «Джойнт» еще гононар не прислал.

Драматургу Григорию Горину однажды позвонили из сирийского посольства. Там у нас в Дамаске, почтительно сказал ему какой-то деятель культуры, состоится премьера вашей пьесы, я уполномочен пригласить вас, вы окажете нам честь.

– За чем же дело стало? – спросил драматург, – я готов и с удовольствием.

– Я заполняю тут на вас анкету, – пояснил невидимый собеседник, – знаю ваше имя и фамилию, а отчество, простите, не знаю. Очень простое отчество, – бодро ответил Горин, – Израильевич.

С полминуты висело в трубке тяжкое молчание, после чего уныло скисший голос собеседника сказал:

– Ну, всё равно приезжайте.

Но Григорию Горину билета так и не прислали...



3 жовтня 2018 року у Києві відбудеться концерт, присвячений 70-річчю Ізраїля. Забезпечуватиме цей концерт LeoBand Orchestra – естрадно-симфонічний оркестр створений з найкращих музикантів міста Львова.

В програмі концерту найвідоміші хіти єврейської вокальної, оркестрової та танцювальної музики, старовинні єврейські молитви, твори з репертуару сестер Беррі, мюзіклу "Скрипаль на даху", фільму "Список Шиндлера", "Золотий Єрусалим" Наомі Шемер, "Go Down Moses", тощо

В концерті беруть участь:

Солістка Державної заслуженої академічної капели України "Трембіта" Марта Якобчук, Лауреат ТВ-шоу «Голос Країни» Артем Банар, Павло Ільницький, дуєт Yes – Євген Мусієць (баян), Сергій Добош (скрипка) та хор під керівництвом Сергія Якобчука

Диригенти:

Заслужений діяч мистецтв України Микола Орач, Олексій Баженов, Сергій Якобчук

Концерт відбудеться за сприянням посольства Ізраїля в Україні, Ізраїльського культурного центру м. Київ та Київської міської єврейської громади

Інформаційна підтримка: "Бульвар Гордона", "Jewish News", газета «Хадашот», газета «Тхія»

Квитки вже у продажу: <http://concept.ua/uk/eventpage/hava-nagila>

до 70-ліття Держави Ізраїль

HAVA NAGILA

КОНЦЕРТ ЄВРЕЙСЬКОЇ МУЗИКИ

СЕСТЕР БЕРРІ
СКРИПАЛЬ НА ДАХУ
СПИСОК ШИНДЛЕРА
ЗОЛОТИЙ ЄРУСАЛИМ

ЗА ПІДТРИМКИ:

Посольство Держави Ізраїль в Україні
Ізраїльський культурний центр м. Київ

КВИТКИ CONCERT.UA

Историческая родина чизкейка

В Соединенных Штатах Америки считают, что чизкейк придумали евреи, и понята почему: он появился там вместе с еврейскими эмигрантами из Европы и вместе с ними стал органичной частью американской жизни, поделив первое по популярности место среди американских десертов со знаменитым брауни. Эти евреи были родом из Центральной Европы, и именно там ученые локализируют историческую родину чизкейка.

Был ли изначально чизкейк еврейским десертом или нет, неизвестно, но к началу XX века он прочно утвердился в еврейской кухне. Его часто готовят на Шавуот и другие праздники – в память о «земле, текущей молоком и медом». Раньше в качестве ингредиентов в чизкейк шли только домашние молочные продукты – сделанные еврейскими хозяйками сметана и творог. Позже стали пользоваться покупными, и у чизкейка появились новые «черты»: заливка из желе, джема или мягких фруктов, мука – кукурузная и пшеничная, фрукты в сиропе и взбитые сливки. А в современный чизкейк принято добавлять разные ароматизаторы: цедру лимона, апельсиновый сок, ваниль, корицу или ром. Каждый может выбирать ингредиенты по вкусу и приготовить свой идеальный чизкейк. Одним из лучших признается чизкейк с классической начинкой из творога и сладким основанием из песочного теста.



пекайте 20 минут при температуре 180 градусов – пока корж не станет золотым.

Сделайте начинку: взбейте сливки с 3 ст. ложками сахара. В отдельном блюде смешайте творог или мягкий сыр со сметаной, ванильным пудингом, тремя оставшимися столовыми ложками сахара и ванильным экстрактом. Соедините со сливками и распределите по охлажденному коржу.

Приготовьте заливку: замочите желатин в воде и оставьте набухать 10 минут. Подогрейте, пока желатин окончательно не растворится. Доведите до кипения ягоды с сахаром и небольшим количеством воды и добавьте желатин. Непрерывно помешивайте, пока две жидкости не превратятся в одну. Когда чуть остынет – залейте творожный торт.

Вам понадобится:

Для теста:

280 г муки
125 г холодного масла
100 г сахара

Для начинки:

1 пачка творога или мягкий сыр
400 г сметаны
500 мл жирных сливок
1 пакетик ванильного быстрорастворимого инстант-пудинга
6 ст. ложек сахара
1 ложка ванильного экстракта

Для заливки:

300 г ягод
25 г желатина
сахар по вкусу

Способ приготовления:

Нарежьте масло кубиками, а затем смешайте с мукой и сахаром в кухонном комбайне. Распределите по форме и вы-

вайте, пока две жидкости не превратятся в одну. Когда чуть остынет – залейте творожный торт.

Приятного аппетита!

Газета выходит при финансовой поддержке Благотворительного Еврейского Фонда «Хесед Эстер» и Всеукраинского Благотворительного Фонда «Для тебя». В электронном виде газета размещается на сайте www.2U.org.ua

תּחיה

Учредитель: Черниговская еврейская община
Издатель: Черниговская еврейская община
Регистрационное свидетельство: ЧГ № 150
Газета «Тхия» («Возрождение»)
Распространяется бесплатно

Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать текст материалов.
Редакция не всегда разделяет точку зрения авторов.
Отпечатано ФООП Лозовой В.М.
Свидетельство Серия ДК № 3759 от 14 апреля 2010 г.
14000, г. Чернигов, ул. Станиславского, 40
Заказ 0010. Тираж 800 экз.

Адрес редакции:
14017, г. Чернигов,
ул. И. Мазепы, 58.
Тел. 66-24-94
e-mail:
sem.hesed@gmail.com

Главный редактор Семён Бельман

Редакционная коллегия:
А.Брик, В.Ванжа,
Н.Ратновская, А.Чеван.